

## REGOLAMENTO (CE) N. 248/2009 DELLA COMMISSIONE

del 19 marzo 2009

**recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio per quanto riguarda le comunicazioni concernenti il riconoscimento delle organizzazioni di produttori, nonché la fissazione dei prezzi e degli interventi nell'ambito dell'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura (Rifusione)**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio, del 17 dicembre 1999, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 34, paragrafo 2,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 80/2001 della Commissione, del 16 gennaio 2001, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio per quanto riguarda le comunicazioni concernenti il riconoscimento delle organizzazioni di produttori, nonché la fissazione dei prezzi e degli interventi nell'ambito dell'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca e dell'acquacoltura <sup>(2)</sup>, ha subito diverse e sostanziali modificazioni <sup>(3)</sup>. Esso deve essere ora nuovamente modificato per quanto riguarda l'elenco delle regioni degli Stati membri e i codici delle monete utilizzati ai fini del presente regolamento ed è quindi opportuno provvedere, per ragioni di chiarezza, alla sua rifusione.
- (2) La Commissione deve provvedere annualmente, ai sensi dell'articolo 13, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 104/2000, alla pubblicazione dell'elenco delle organizzazioni di produttori e delle relative associazioni riconosciute. È pertanto opportuno che gli Stati membri trasmettano ad essa le informazioni necessarie.
- (3) La Commissione deve essere in grado di controllare l'attività delle organizzazioni di produttori intesa a regolarizzare i prezzi nonché l'applicazione, da parte di queste stesse organizzazioni, dei sistemi di compensazione finanziaria e di aiuto al riporto.
- (4) I regimi comunitari di intervento previsti dagli articoli da 21 a 26 del regolamento (CE) n. 104/2000 comportano la necessità di disporre, in particolare, di quotazioni rilevate in regioni ben definite e ad intervalli regolari.
- (5) Nell'ambito della gestione della politica comune della pesca è stato istituito un sistema per la trasmissione elettronica dei dati tra gli Stati membri e la Commissione (FIDES II). Appare opportuno utilizzare tale sistema per la raccolta dei dati contemplati dal presente regolamento.

- (6) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## CAPO I

**Comunicazioni relative al riconoscimento delle organizzazioni di produttori e delle associazioni di organizzazioni di produttori***Articolo 1*

Gli Stati membri comunicano alla Commissione le informazioni di cui all'articolo 6, paragrafo 1, lettera c), e all'articolo 13, paragrafo 3, lettera d), del regolamento (CE) n. 104/2000 entro due mesi dalla data della decisione adottata.

Tali informazioni e il formato di trasmissione sono definiti nell'allegato I del presente regolamento.

## CAPO II

**Prezzi e interventi***Articolo 2*

Gli Stati membri comunicano alla Commissione le informazioni di cui all'articolo 17, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 104/2000 entro i due mesi successivi all'inizio di ogni campagna di pesca.

Qualsiasi modifica degli elementi di cui al primo comma è comunicata immediatamente dagli Stati membri alla Commissione.

Tali informazioni e il formato di trasmissione sono definiti nell'allegato II del presente regolamento.

*Articolo 3*

Per le specie di cui agli allegati I e IV del regolamento (CE) n. 104/2000 gli Stati membri comunicano alla Commissione i quantitativi sbarcati, venduti, ritirati e riportati sull'intero territorio nazionale, nonché il valore dei quantitativi venduti, durante ciascun trimestre nelle varie regioni di cui alla tabella 1 dell'allegato VIII del presente regolamento, entro le sette settimane successive al trimestre di cui trattasi.

<sup>(1)</sup> GU L 17 del 21.1.2000, pag. 22.

<sup>(2)</sup> GU L 13 del 17.1.2001, pag. 3.

<sup>(3)</sup> V. allegato IX.

In caso di crisi dichiarata per determinate specie di cui all'allegato I del regolamento (CE) n. 104/2000 gli Stati membri comunicano alla Commissione i quantitativi sbarcati, venduti, ritirati e riportati sull'intero territorio nazionale, nonché il valore dei quantitativi venduti, durante ciascuna quindicina nelle varie regioni di cui tabella 1 dell'allegato VIII del presente regolamento, entro le due settimane successive alla quindicina di cui trattasi.

Tali informazioni e il formato di trasmissione sono definiti nell'allegato III del presente regolamento.

#### Articolo 4

Gli Stati membri comunicano alla Commissione, per ciascun prodotto di cui all'allegato I del regolamento (CE) n. 104/2000 che è stato oggetto di ritiri, il valore e i quantitativi smaltiti durante ciascun trimestre secondo le opzioni di smercio stabilite dall'articolo 1 del regolamento (CE) n. 2493/2001 della Commissione<sup>(1)</sup> entro le otto settimane successive al trimestre di cui trattasi.

Tali informazioni e il formato di trasmissione sono definiti nell'allegato IV del presente regolamento.

#### Articolo 5

Gli Stati membri comunicano alla Commissione, per ciascun prodotto di cui all'allegato II del regolamento (CE) n. 104/2000, i quantitativi sbarcati, venduti e immagazzinati, nonché il valore dei quantitativi venduti, durante ciascun trimestre nelle varie regioni di cui alla tabella 1 dell'allegato VIII, entro le sei settimane successive al trimestre di cui trattasi.

Tali informazioni e il formato di trasmissione sono stabiliti nell'allegato V del presente regolamento.

#### Articolo 6

Gli Stati membri comunicano alla Commissione, per ciascun prodotto di cui all'allegato III del regolamento (CE) n. 104/2000, i quantitativi sbarcati, venduti e consegnati all'industria dalle organizzazioni di produttori, nonché il valore dei

quantitativi consegnati all'industria, durante ciascun mese nelle varie regioni di cui alla tabella 1 dell'allegato VIII del presente regolamento, entro le sei settimane successive al mese di cui trattasi.

Tali informazioni e il formato di trasmissione sono definiti nell'allegato VI del presente regolamento.

#### Articolo 7

Gli Stati membri comunicano annualmente alla Commissione, entro i tre mesi successivi all'anno considerato, le informazioni che consentono di determinare le spese tecniche relative alle operazioni indispensabili per la stabilizzazione ed il magazzino di cui agli articoli 23 e 25 del regolamento (CE) n. 104/2000.

Tali informazioni e il formato di trasmissione sono definiti nell'allegato VII del presente regolamento.

### CAPO III

## Disposizioni generali e finali

#### Articolo 8

Gli Stati membri comunicano le informazioni alla Commissione per via elettronica, mediante i sistemi di trasmissione attualmente utilizzati per gli scambi di dati nell'ambito della gestione della politica comune della pesca (sistema FIDES II).

#### Articolo 9

Il regolamento (CE) n. 80/2001 è abrogato.

I riferimenti al regolamento abrogato si intendono fatti al presente regolamento e vanno letti secondo la tavola di concordanza di cui all'allegato X.

#### Articolo 10

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, 19 marzo 2009.

Per la Commissione

Joe BORG

Membro della Commissione

<sup>(1)</sup> GU L 337 del 20.12.2001, pag. 20.

## ALLEGATO I

## Informazioni relative alle organizzazioni di produttori e alle associazioni di organizzazioni di produttori

Numero di registrazione	Designazione del campo	Tipo	Formato	Dimensioni	Codice
1	Identificazione del messaggio	<REQUEST.NAME>	Testo		MK-PO
2	Stato membro	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Testo	3	Tab. 1
3	Data di invio	<DSE>	YYYYMMDD	8	
4	Tipo di messaggio	<TYP>	Testo	3	INS = nuovo MOD = modifica DEL = ritiro del riconoscimento
5	Numero dell'OP o dell'associazione di OP	<NOP>	Testo	7	Solamente in caso di messaggio del tipo «MOD» oppure «DEL»
6	Denominazione	<NOM>	Testo		
7	Abbreviazione ufficiale	<ABB>			Se esiste
8	Numero nazionale	<NID>			Se esiste
9	Zona di competenza	<ARE>	Testo		
10	Attività	<ACT>	Testo	6	Tab. 10
11	Data di creazione	<DCE>	YYYYMMDD		
12	Data degli statuti	<DST>	YYYYMMDD		
13	Data di concessione del riconoscimento	<DRE>	YYYYMMDD		
14	Data del ritiro del riconoscimento	<DRA>	YYYYMMDD		Solamente in caso di messaggio del tipo «DEL»
15	Indirizzo 1	<ADR1>	Testo		
16	Indirizzo 2	<ADR2>	Testo		
17	Indirizzo 3	<ADR3>			
18	Codice postale	<CPO>	Testo		
19	Località	<LOC>	Testo		
20	Numero di telefono 1	<TEL1>	Testo		+ nn(nn)nnn.nnn.nnn
21	Numero di telefono 2	<TEL2>	Testo		+ nn(nn)nnn.nnn.nnn

Numero di registrazione	Designazione del campo	Tipo	Formato	Dimensioni	Codice
22	Numero di fax	<FAX>	Testo		+ nn(nn)nnn.nnn.nnn
23	E-mail	<MEL>	Testo		
24	Indirizzo del sito web	<WEB>	Testo		
25 e successivi	Numero dell'OP aderente	<ADH>	Testo		In caso di associazioni di OP, elenco delle OP aderenti

## ALLEGATO II

## Prezzi di ritiro applicati dalle organizzazioni di produttori

Da inviare due mesi dopo l'inizio della campagna di pesca

Numero di registrazione	Dati pertinenti	Identificazione del tipo di dati	Formato	Dimensioni	Codice
1	Identificazione del messaggio	<REQUEST.NAME>	Testo		MK-PO-WP
2	Stato membro	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Testo	3	Tab. 1
3	Numero progressivo dell'invio	<LOT>	Numerico	4	Numero progressivo attribuito dallo Stato membro
4	Tipo di messaggio	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data dell'invio	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Periodicità	<PTYP>	Y	1	Y = anno
7	Identificazione del periodo	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = sequenza YYYY = anno
8	Moneta utilizzata	<MON>	Testo	3	Tab. 6
9 e successivi	Codice di identificazione dell'OP	<DAT>	Testo	7	CCC-999
	Codice specie		Testo	3	Tab. 7
	Codice conservazione		Testo	3	Tab. 4
	Codice presentazione		Testo	2	Tab. 3
	Codice freschezza		Testo	2	Tab. 5
	Codice taglia		Testo	3	Tab. 2
	Prezzo di ritiro		Numero intero		Nella moneta indicata alla registrazione n. 8, per 1 000 kg
	Regione d'applicazione di un prezzo di ritiro corretto da un coefficiente regionale		Testo		Tab. 8

## ALLEGATO III

## Prodotti di cui agli allegati I e IV del regolamento (CE) n. 104/2000

Invio trimestrale

Numero di registrazione	Dati pertinenti	Identificazione del tipo di dati	Formato	Dimensioni	Codice
1	Identificazione del messaggio	<REQUEST.NAME>	Testo		MK-FRESH
2	Stato membro	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Testo	3	Tab. 1
3	Numero progressivo dell'invio	<LOT>	Numerico	4	Numero progressivo attribuito dallo Stato membro
4	Tipo di messaggio	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data dell'invio	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Periodicità	<PTYP>	Q o C	1	Q = trimestre C = crisi
7	Identificazione del periodo	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = sequenza da 1 a 4 per trimestre da 1 a 24 per quindicina YYYY = anno
8	Moneta utilizzata	<MON>	Testo	3	Tab. 6
9 e successivi	Codice NUTS regione di sbarco	<DAT>	Testo	7	Tab. 1
	Codice specie		Testo	3	Tab. 7
	Codice conservazione		Testo	3	Tab. 4
	Codice presentazione		Testo	2	Tab. 3
	Codice freschezza		Testo	2	Tab. 5
	Codice taglia		Testo	3	Tab. 2
	Valore dei quantitativi venduti		Numero intero		Nella moneta indicata alla registrazione n. 8
	Quantitativi venduti		Numero intero		kg
	Quantitativi ritirati al prezzo comunitario		Numero intero		kg

Numero di registrazione	Dati pertinenti	Identificazione del tipo di dati	Formato	Dimensioni	Codice
	Quantitativi ritirati al prezzo autonomo		Numero intero		kg
	Quantitativi riportati		Numero intero		kg

## ALLEGATO IV

**Prodotti di cui all'allegato I del regolamento (CE) n. 104/2000***Utilizzazione dei prodotti ritirati dal mercato*

Invio trimestrale

Numero di registrazione	Dati pertinenti	Identificazione del tipo di dati	Formato	Dimensioni	Codice
1	Identificazione del messaggio	<REQUEST.NAME>	Testo		MK-STD-VAL
2	Stato membro	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Testo	3	Tab. 1
3	Numero progressivo dell'invio	<LOT>	Numerico	4	Numero progressivo attribuito dallo Stato membro
4	Tipo di messaggio	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data dell'invio	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Periodicità	<PTYP>	Q	1	Q = trimestre
7	Identificazione del periodo	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = sequenza da 1 a 4 YYYY = anno
8	Moneta utilizzata	<MON>	Testo	3	Tab. 6
9 e successivi	Codice specie	<DAT>	Testo	3	Tab. 7
	Codice destinazione		Testo	6	Tab. 9
	Valore dei quantitativi venduti o ceduti		Numero intero		Nella moneta indicata alla registrazione n. 8 Il valore «0» consentito per i quantitativi ceduti
	Quantitativi venduti o ceduti		Numero intero		kg



## ALLEGATO V

## Prodotti di cui all'allegato II del regolamento (CE) n. 104/2000 (Invio trimestrale)

Numero di registrazione	Dati pertinenti	Identificazione del tipo di dati	Formato	Dimensioni	Codice
1	Identificazione del messaggio	<REQUEST.NAME>	Testo		MK-FROZEN
2	Stato membro	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Testo	3	Tab. 1
3	Numero progressivo dell'invio	<LOT>	Numerico	4	Numero progressivo attribuito dallo Stato membro
4	Tipo di messaggio	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data dell'invio	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Periodicità	<PTYP>	Q	1	Q = trimestre
7	Identificazione del periodo	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = sequenza da 1 a 4 YYYY = anno
8	Moneta utilizzata	<MON>	Testo	3	Tab. 6
9 e successivi	Codice NUTS regione di sbarco	<DAT>	Testo	7	Tab. 1
	Codice specie	<DAT>	Testo	3	Tab. 7
	Codice conservazione		Testo	3	Tab. 4
	Codice presentazione		Testo	2	Tab. 3
	Codice freschezza		Testo	2	Tab. 5
	Codice taglia		Testo	3	Tab. 2
	Valore dei quantitativi venduti		Numero intero		Nella moneta indicata alla registrazione n. 8
	Quantità vendute prima dell'ammasso		Numero intero		kg
	Quantità entrate in magazzino		Numero intero		kg
	Quantità uscite dal magazzino		Numero intero		kg

## ALLEGATO VI

## Prodotti di cui all'allegato III del regolamento (CE) n. 104/2000

Periodicità: mensile

Numero di registrazione	Dati pertinenti	Identificazione del tipo di dati	Formato	Dimensioni	Codice
1	Identificazione del messaggio	<REQUEST.NAME>	Testo		MK-TUNA
2	Stato membro	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Testo	3	Tab. 1
3	Numero progressivo dell'invio	<LOT>	Numerico	4	Numero progressivo attribuito dallo Stato membro
4	Tipo di messaggio	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data dell'invio	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Periodicità	<PTYP>	M	1	M = mensile
7	Identificazione del periodo	<IDP>	PPP/YYYY	7	PPP = sequenza da 1 a 12 YYYY = anno
8	Moneta utilizzata	<MON>	Testo	3	Tab. 6
9 e successivi	Organizzazione di produttori	<DAT>	Testo	7	CCC-999
	Codice specie		Testo	3	Tab. 7
	Codice conservazione		Testo	3	Tab. 4
	Codice presentazione		Testo	2	Tab. 3
	Codice taglia		Testo	3	Tab. 2
	Valore dei quantitativi venduti e consegnati all'industria		Numero intero		Nella moneta indicata alla registrazione n. 8
	Quantitativi venduti e consegnati all'industria		Numero intero		kg

## ALLEGATO VII

## Prodotti di cui agli allegati I e II del regolamento (CE) n. 104/2000

Periodicità: annua

Numero di registrazione	Dati pertinenti	Identificazione del tipo di dati	Formato	Dimensioni	Codice
1	Identificazione del messaggio	<REQUEST.NAME>	Testo		MK-TECH
2	Stato membro	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Testo	3	Tab. 1
3	Numero progressivo dell'invio	<LOT>	Numerico	4	Numero progressivo attribuito dallo Stato membro
4	Tipo di messaggio	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data dell'invio	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Periodicità	<PTYP>	Y	1	Y = anno
7	Identificazione del periodo	<IDP>	PPP/YYYY	7	PPP = 1 YYYY = anno
8	Moneta utilizzata	<MON>	Text	3	Tab. 6
9 e successivi	Codice specie	<DAT>	Testo	3	1AB = prodotto allegato I, AB 1C = prodotto allegato I, C 2 = prodotto allegato II
	Codice spese tecniche		Testo	2	Tab. 11
	Costo della manodopera		Numero intero		Nella moneta indicata alla registrazione n. 8
	Costi energetici		Numero intero		Nella moneta indicata alla registrazione n. 8
	Costi di trasporto		Numero intero		Nella moneta indicata alla registrazione n. 8
	Altri costi (condizionamento, marinatura, imballaggio diretto, ecc.)		Numero intero		Nella moneta indicata alla registrazione n. 8

## ALLEGATO VIII

Tabella 1

Codici NUTS «ISO-A3»	PAESE	Denominazione «NUTS»
BE	BELGIQUE-BELGIE	
BE10		REG.BRUXELLES-CAP./BRUSSELS HFDST.GEW.
BE21		PROV. ANTWERPEN
BE22		PROV. LIMBURG (B)
BE23		PROV. OOST-VLAANDEREN
BE24		PROV. VLAAMS BRABANT
BE25		PROV. WEST-VLAANDEREN
BE31		PROV. BRABANT WALLON
BE32		PROV. HAINAUT
BE33		PROV. LIEGE
BE34		PROV. LUXEMBOURG (B)
BE35		PROV. NAMUR
BG	България	
BG01		SEVEROZAPADEN
BG02		SEVEREN TSENTRALEN
BG03		SEVEROIZTOCHEN
BG04		YUGOZAPADEN
BG05		YUZHEN TSENTRALEN
BG06		YUGOIZTOCHEN
CZ	ČESKÁ REPUBLIKA	
CZ01		PRAHA
DK	DANMARK	
DK011		BYEN KØBENHAVN
DK012		KØBENHAVNS OMEGN
DK013		NORDSJÆLLAND
DK014		BORNHOLM
DK021		ØSTSJÆLLAND
DK022		VEST – OG SYDSJÆLLAND
DK031		FYN
DK032		SYDJYLLAND
DK041		VESTJYLLAND
DK042		ØSTJYLLAND
DK050		NORDJYLLAND
DE	DEUTSCHLAND	
DE11		STUTTGART
DE12		KARLSRUHE
DE13		FREIBURG

Codici NUTS «ISO-A3»	PAESE	Denominazione «NUTS»
DE14		TÜBINGEN
DE21		OBERBAYERN
DE22		NIEDERBAYERN
DE23		OBERPFALZ
DE24		OBERFRANKEN
DE25		MITTELFRAKEN
DE26		UNTERFRANKEN
DE27		SCHWABEN
DE30		BERLIN
DE41		BRANDENBURG - NORDOST
DE42		BRANDENBURG - SÜDWEST
DE50		BREMEN
DE60		HAMBURG
DE71		DARMSTADT
DE72		GIEßEN
DE73		KASSEL
DE80		MECKLENBURG-VORPOMMERN
DE91		BRAUNSCHWEIG
DE92		HANNOVER
DE93		LÜNEBURG
DE94		WESER-EMS
DEA1		DÜSSELDORF
DEA2		KÖLN
DEA3		MÜNSTER
DEA4		DETMOLD
DEA5		ARNSBERG
DEB1		KOBLENZ
DEB2		TRIER
DEB3		RHEINHESSEN-PFALZ
DECO		SAARLAND
DED1		CHEMNITZ
DED2		DRESDEN
DED3		LEIPZIG
DEE0		SACHSEN-ANHALT
DEF0		SCHLESWIG-HOLSTEIN
DEG0		THÜRINGEN
EE	EESTI	
EE001		PÕHJA-EESTI
EE004		LÄÄNE-EESTI
EE006		KESK-EESTI
EE007		KIRDE-EESTI
EE008		LÕUNA-EESTI

Codici NUTS «ISO-A3»	PAESE	Denominazione «NUTS»
GR	ΕΛΛΑΔΑ	
GR11		Ανατολική Μακεδονία, Θράκη
GR12		Κεντρική Μακεδονία
GR13		Δυτική Μακεδονία
GR14		Θεσσαλία
GR21		Ήπειρος
GR22		Ιόνια Νησιά
GR23		Δυτική Ελλάδα
GR24		Στερεά Ελλάδα
GR25		Πελοπόννησος
GR30		Αττική
GR41		Βόρειο Αιγαίο
GR42		Νότιο Αιγαίο
GR43		Κρήτη
ES	ESPAÑA	
ES11		GALICIA
ES12		PRINCIPADO DE ASTURIAS
ES13		CANTABRIA
ES21		PAÍS VASCO
ES22		COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA
ES23		LA RIOJA
ES24		ARAGÓN
ES30		COMUNIDAD DE MADRID
ES41		CASTILLA Y LEÓN
ES42		CASTILLA-LA MANCHA
ES43		EXTREMADURA
ES51		CATALUÑA
ES52		COMUNIDAD VALENCIANA
ES53		ILLES BALEARS
ES61		ANDALUCÍA
ES62		REGIÓN DE MURCIA
ES63		CIUDAD AUTÓNOMA DE CEUTA
ES64		CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA
ES70		CANARIAS
FR	FRANCE	
FR1		ÎLE DE FRANCE
FR21		CHAMPAGNE-ARDENNE
FR22		PICARDIE
FR23		HAUTE-NORMANDIE
FR24		CENTRE
FR25		BASSE-NORMANDIE
FR26		BOURGOGNE

Codici NUTS «ISO-A3»	PAESE	Denominazione «NUTS»
FR30		NORD-PAS-DE-CALAIS
FR41		LORRAINE
FR42		ALSACE
FR43		FRANCHE-COMTÉ
FR51		PAYS DE LA LOIRE
FR521		CÔTES-D'ARMOR
FR522		FINISTÈRE
FR523		ILLE-ET-VILAINE
FR524		MORBIHAN
FR53		POITOU-CHARENTES
FR61		AQUITAINE
FR62		MIDI-PYRÉNÉES
FR63		LIMOUSIN
FR71		RHÔNE-ALPES
FR72		AUVERGNE
FR81		LANGUEDOC-ROUSSILLON
FR82		PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR
FR83		CORSE
FR91		GUADELOUPE
FR92		MARTINIQUE
FR93		GUYANE
FR94		RÉUNION
IE	IRELAND	
IE011		BORDER
IE012		MIDLAND
IE013		WEST
IE021		DUBLIN
IE022		MID-EAST
IE023		MID-WEST
IE024		SOUTH-EAST (IRL)
IE025		SOUTH-WEST (IRL)
IT	ITALIA	
ITC1		PIEMONTE
ITC2		VALLE D'AOSTA/VALLEE D'AOSTE
ITC3		LIGURIA
ITC4		LOMBARDIA
ITD1		PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO/BOZEN
ITD2		PROVINCIA AUTONOMA TRENTO
ITD3		VENETO
ITD4		FRIULI-VENEZIA GIULIA

Codici NUTS «ISO-A3»	PAESE	Denominazione «NUTS»
ITD5		EMILIA-ROMAGNA
ITE1		TOSCANA
ITE2		UMBRIA
ITE3		MARCHE
ITE4		LAZIO
ITF1		ABRUZZO
ITF2		MOLISE
ITF3		CAMPANIA
ITF4		PUGLIA
ITF5		BASILICATA
ITF6		CALABRIA
ITG1		SICILIA
ITG2		SARDEGNA
CY	KYΠΡΟΣ/KIBRIS	
LV	LATVIJA	
LV003		KURZEME
LV005		LATGALE
LV006		RĪGA
LV007		PIERĪGA
LV008		VIDZEME
LV009		ZEMGALE
LT	LIETUVA	
LT001		ALYTAUS APSKRITIS
LT002		KAUNO APSKRITIS
LT003		KLAIPĖDOS APSKRITIS
LT004		MARIJAMPOLĖS APSKRITIS
LT005		PANEVĖŽIO APSKRITIS
LT006		ŠIAULIŲ APSKRITIS
LT007		TAURAGĖS APSKRITIS
LT008		TELŠIŲ APSKRITIS
LT009		UTENOS APSKRITIS
LT00A		VILNIAUS APSKRITIS
LU	LUXEMBOURG (GRAND-DUCHÉ)	
HU	MAGYARORSZÁG	
HU10		KÖZÉP-MAGYARORSZÁG
HU21		KÖZÉP-DUNÁNTÚL
HU22		NYUGAT-DUNÁNTÚL
HU23		DÉL-DUNÁNTÚL
HU31		ÉSZAK-MAGYARORSZÁG
HU32		ÉSZAK-ALFÖLD
HU33		DÉL-ALFÖLD



Codici NUTS «ISO-A3»	PAESE	Denominazione «NUTS»
MT	MALTA	
NL	NEDERLAND	
NL11		GRONINGEN
NL12		FRIESLAND (NL)
NL13		DRENTHE
NL21		OVERIJSEL
NL22		GELDERLAND
NL23		FLEVOLAND
NL31		UTRECHT
NL32		NOORD-HOLLAND
NL33		ZUID-HOLLAND
NL34		ZEELAND
NL41		NOORD-BRABANT
NL42		LIMBURG (NL)
AT	ÖSTERREICH	
AT11		BURGENLAND (A)
AT12		NIEDERÖSTERREICH
AT13		WIEN
AT21		KÄRNTEN
AT22		STEIERMARK
AT31		OBERÖSTERREICH
AT32		SALZBURG
AT33		TIROL
AT34		VORARLBERG
PL	POLSKA	
PL11		ŁÓDZKIE
PL12		MAZOWIECKIE
PL21		MAŁOPOLSKIE
PL22		ŚLĄSKIE
PL31		LUBELSKIE
PL32		PODKARPACKIE
PL33		ŚWIĘTOKRZYSKIE
PL34		PODLASKIE
PL41		WIELKOPOLSKIE
PL42		ZACHODNIOPOMORSKIE
PL43		LUBUSKIE
PL51		DOLNOŚLĄSKIE
PL52		OPOLSKIE
PL61		KUJAWSKO-POMORSKIE
PL62		WARMIŃSKO-MAZURSKIE
PL63		POMORSKIE

Codici NUTS «ISO-A3»	PAESE	Denominazione «NUTS»
PT	PORTUGAL	
PT11		NORTE
PT15		ALGARVE
PT16		CENTRO (P)
PT17		LISBOA
PT18		ALENTEJO
PT20		REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES
PT30		REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA
RO	ROMÂNIA	
RO01		NORD-EST
RO02		SUD-EST
RO03		SUD
RO04		SUD-VEST
RO05		VEST
RO06		NORD-VEST
RO07		CENTRU
RO08		BUCUREȘTI
SI	SLOVENIJA	
SK	SLOVENSKÁ REPUBLIKA	
FI	SUOMI/FINLAND	
FI13		ITÄ-SUOMI
FI18		ETELÄ-SUOMI
FI19		LÄNSI-SUOMI
FI1A		POHJOIS-SUOMI
FI20		ÅLAND
SE	SVERIGE	
SE11		STOCKHOLM
SE12		ÖSTRA MELLANSVERIGE
SE21		SMÅLAND MED ÖARNA
SE22		SYDSVERIGE
SE23		VÄSTSVERIGE
SE31		NORRA MELLANSVERIGE
SE32		MELLERSTA NORRLAND
SE33		ÖVRE NORRLAND
UK	UNITED KINGDOM	
UKC1		TEES VALLEY AND DURHAM
UKC2		NORTHUMBERLAND AND TYNE AND WEAR
UKD1		CUMBRIA
UKD2		CHESHIRE
UKD3		GREATER MANCHESTER

Codici NUTS «ISO-A3»	PAESE	Denominazione «NUTS»
UKD4		LANCASHIRE
UKD5		MERSEYSIDE
UKE1		EAST YORKSHIRE AND NORTHERN LINCOLNSHIRE
UKE2		NORTH YORKSHIRE
UKE3		SOUTH YORKSHIRE
UKE4		WEST YORKSHIRE
UKF1		DERBYSHIRE AND NOTTINGHAMSHIRE
UKF2		LEICESTERSHIRE, RUTLAND AND NORTHAMPTONSHIRE
UKF3		LINCOLNSHIRE
UKG1		HEREFORDSHIRE, WORCESTERSHIRE AND WARWICKSHIRE
UKG2		SHROPSHIRE AND STAFFORDSHIRE
UKG3		WEST MIDLANDS
UKH1		EAST ANGLIA
UKH2		BEDFORDSHIRE AND HERTFORDSHIRE
UKH3		ESSEX
UKI1		INNER LONDON
UKI2		OUTER LONDON
UKJ1		BERKSHIRE, BUCKINGHAMSHIRE AND OXFORDSHIRE
UKJ2		SURREY, EAST AND WEST SUSSEX
UKJ3		HAMPSHIRE AND ISLE OF WIGHT
UKJ4		KENT
UKK1		GLOUCESTERSHIRE, WILTSHIRE AND BRISTOL/BATH AREA
UKK2		DORSET AND SOMERSET
UKK3		CORNWALL AND ISLES OF SCILLY
UKK4		DEVON
UKL1		WEST WALES AND THE VALLEYS
UKL2		EAST WALES
UKM2		EASTERN SCOTLAND
UKM3		SOUTH WESTERN SCOTLAND
UKM50		ABERDEEN CITY AND ABERDEENSHIRE
UKM61		CAITHNESS & SUTHERLAND AND ROSS & CROMARTY
UKM62		INVERNESS & NAIRN AND MORAY, BADENOCH & STRATHSPEY
UKM63		LOCHABER, SKYE & LOCHALSH, ARRAN & CUMBRAE AND ARGYLL & BUTE
UKM64		EILAN SIAR (WESTERN ISLES)
UKM65		ORKNEY ISLANDS
UKM66		SHETLAND ISLANDS
UKN		NORTHERN IRELAND

Tabella 2

## Codici delle taglie

Codice	Denominazione
1	Taglia 1
2	Taglia 2
3	Taglia 3
4	Taglia 4
5	Taglia 5
6	Taglia 6
M10	≤ 10 kg
P10	> 10 kg
M4	≤ 4 kg
M1	≤ 1,1 kg
50	> 1,8 kg
51	≤ 1,8 kg
SO	Non pertinente
M11	< 1,1 kg
M13	< 1,33 kg
B21	≥ 1,1 kg < 2,1 kg
B27	≥ 1,33 kg < 2,7 kg
P21	≥ 2,1 kg
P27	≥ 2,7 kg

Tabella 3

## Codici di presentazione

Codice	Presentazione
1	Interi
12	Decapitati
3	Eviscerati con testa
31	Eviscerati e senza branchie
32	Eviscerati e decapitati
61	Puliti
25	Lati
2	Filetti
62	Eviscerati, decapitati, decorticati e depinnati
63	Eviscerati e decapitati
21	Con lische «standard»
22	Senza lische
23	Con pelle
24	Senza pelle
51	Tritati in blocchi

Codice	Presentazione
5	Pezzi e altre carni
11	Con o senza testa
9	Ammesse tutte le presentazioni salvo interi ed eviscerati con branchie
26	Filetti tritati in blocchi < 4 kg
70	Puliti con testa o interi
71	Ammesse tutte le presentazioni per questa specie
72	Ammesse tutte le presentazioni salvo filetti, pezzi e altre carni
6	Puliti, eviscerati, decapitati, decorticati e depinnati; eviscerati e decapitati
7	Altre presentazioni
SO	Non pertinente

Tabella 4

**Codici di conservazione**

Codice	Conservazione
SO	Non pertinente
V	Vivi
C	Congelati
CU	Cotti in acqua
S	Salati
FC	Freschi o congelati
FR	Freschi o refrigerati
PRE	Preparazione
CSR	Conserva di pesce
F	Freschi
R	Refrigerati

Tabella 5

**Codici di freschezza**

Codice	Freschezza
E	Extra
A	A
B	B
V	Vivi
SO	Non pertinente

Tabella 6

## Codici delle monete

Codice	Moneta
EUR	Euro
BGN	Lev bulgaro
CZK	Corona ceca
DKK	Corona danese
EEK	Corona estone
GBP	Lira sterlina
HUF	Fiorino ungherese
LTL	Litas lituano
LVL	Lats lettone
PLN	Zloty polacco
RON	Nuovo leu rumeno
SEK	Corona svedese

Tabella 7

Codice	Specie
ALB	Thunnus alalunga
ALK	Theragra chalcogramma
BFT	Thunnus thynnus
BIB	Trisopterus luscus
BOG	Boops boops
BRA	<i>Brama</i> spp.
BRB	Spondyliosoma cantharus
BSF	Aphanopus carbo
CDZ	<i>Gadus</i> spp.
COD	Gadus morhua
COE	Conger conger
CRE	Cancer pagurus
CSH	Crangon crangon
CTC	Sepia officinalis
CTR	Sepiola rondeleti
DAB	Limanda limanda
DEC	Dentex dentex
DGS	Squalus acanthias
DOL	Coryphaena hippurus
DPS	Parapenaeus longirostris
ENR	<i>Engraulis</i> spp.
FLE	Platichthys flesus
GHL	Rheinhardtius hippoglossoides
GRC	Gadus ogac

Codice	Specie
GUY	<i>Triga</i> spp.
HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
HER	<i>Clupea harengus</i>
HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
HKP	<i>Merluccius hubbsi</i>
HKX	<i>Merluccius</i> spp.
ILL	<i>Illex</i> spp.
JAX	<i>Trachurus</i> spp.
LEM	<i>Mircostomus kitt</i>
LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
LNZ	<i>Molva</i> spp.
MAC	<i>Scomber scombrus</i>
MAS	<i>Scomber japonicus</i>
MAZ	<i>Scomber scombrus, japonicus, Orcynopsis unicolor</i>
MGS	<i>Mugil</i> spp.
MNZ	<i>Lophius</i> spp.
MUR	<i>Mullus surmuletus</i>
MUT	<i>Mullus barbatus</i>
NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
OCZ	<i>Octopus</i> spp.
PAX	<i>Pagellus</i> spp.
PCO	<i>Gadus macrocephalus</i>
PEN	<i>Penaeus</i> spp.
PIL	<i>Sardina pilchardus</i>
PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
POC	<i>Boreogadus saida</i>
POK	<i>Pollachius virens</i>
POL	<i>Pollachius pollachius</i>
PRA	<i>Pandalus borealis</i>
RED	<i>Sebastes</i> spp.
ROA	<i>Rossia macrosoma</i>
SCE	<i>Pecten maximus</i>
SCL	<i>Scyliorhinus</i> spp.
SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>
SKA	<i>Raja</i> spp.
SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>
SOO	<i>Solea</i> spp.
SPC	<i>Spicara smaris</i>
SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
SQA	<i>Illex argentinus</i>
SQC	<i>Loligo</i> spp.
SQE	<i>Ommastrephes sagittatus</i>

Codice	Specie
SQE	<i>Todarodes sagittatus sagittatus</i>
SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
SQL	<i>Loligo pealei</i>
SQN	<i>Loligo patagonica</i>
SQO	<i>Loligo opalescens</i>
SQR	<i>Loligo vulgaris</i>
SWO	<i>Xiphias gladius</i>
TUS	<i>Thunnus</i> spp. ed <i>Euthynnus</i> spp. eccetto <i>Thunnus thunnus</i> e <i>T. obesus</i>
WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
WHE	<i>Buccinum undatum</i>
WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
YFT	<i>Thunnus albacares</i>

Tabella 8

**Regioni d'applicazione di un prezzo di ritiro corretto da un coefficiente regionale**

Codice	Regione	Descrizione della regione
MADER	Azzorre e Madeira	Le isole Azzorre e l'isola di Madeira
BALNOR	Baltico settentrionale	a nord del parallelo 59° 30' nel Mar Baltico
CANA	Canarie	Le isole Canarie
CORN	Cornovaglia	Le regioni costiere e le isole delle Contee della Cornovaglia e del Devon nel Regno Unito
ECOS	Scozia	Le regioni costiere da Wick sino ad Aberdeen nel nord-est della Scozia
ECOIRL	Scozia e Irlanda del Nord	Le regioni costiere da Portpatrick a sud-ovest della Scozia fino a Wick a nord-est della Scozia e le isole situate ad ovest e a nord di tali regioni. Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda del Nord
ESTECO	Scozia (est)	Le regioni costiere della Scozia da Portpatrick fino a Eyemouth e le isole situate ad ovest e a nord di queste regioni
ESPATL	Spagna (Atlantico)	Le regioni costiere atlantiche della Spagna (eccetto le isole Canarie)
ESTANG	Est dell'Inghilterra	Le regioni costiere dell'Inghilterra orientale da Berwick a Dover. Le regioni costiere della Scozia da Portpatrick fino a Eyemouth e le isole situate a nord e a ovest di queste regioni. Le regioni costiere della Contea di Down
FRAATL	Francia (Atl., Manica, Nord)	Le regioni costiere francesi dell'Atlantico, della Manica e del Mare del Nord
IRL	Irlanda	Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda
NIRL	Irlanda del Nord	Le regioni costiere della Contea di Down (Irlanda del Nord)
PRT	Portogallo	Le regioni costiere atlantiche del Portogallo
UER	Resto Unione europea	L'Unione europea, eccetto le regioni per le quali è applicato un coefficiente regionale



Codice	Regione	Descrizione della regione
EU	Unione europea	L'intera Unione europea
WECO	Scozia (ovest)	Le regioni costiere da Troon (a sud-ovest della Scozia) fino a Wick (a nord-est della Scozia) e le isole situate ad ovest e a nord di queste regioni
BALSUD	Baltico	A sud del parallelo 59° 30' nel Mar Baltico

Tabella 9

**Utilizzazione dei ritiri**

Codice	Utilizzazione dei ritiri
FMEAL	Utilizzazione dopo la trasformazione in farina (alimentazione animale)
OTHER	Utilizzazione allo stato fresco o conservato (alimentazione animale)
NOALIM	Utilizzazione a fini diversi dall'alimentazione
DIST	Distribuzione gratuita
BAIT	Esche

Tabella 10

**Tipo di pesca**

Codice	Tipo di pesca
D	Pesca al largo
H	Pesca d'altura
C	Pesca costiera
L	Piccola pesca locale
O	Altri tipi di pesca
A	Acquacoltura

Tabella 11

**Tipo di spese tecniche**

Codice	Tipo di spese tecniche
CO	Congelamento
ST	Magazzinaggio
FL	Filettatura
SL	Salagione — essiccazione
MA	Marinatura
CU	Cottura — pastorizzazione
VV	Conservazione in vivaio

## ALLEGATO IX

**Regolamento abrogato e sue successive modifiche**

Regolamento (CE) N. 80/2001 della Commissione (GU L 13 del 17.1.2001, pag. 3)

Regolamento (CE) n. 2494/2001 della Commissione (GU L 337 del 20.12.2001, pag. 22)

Atto di adesione del 2003 (punto 7.4 dell'allegato II, pag. 445)

Regolamento (CE) n. 1792/2006 della Commissione (GU L 362 del 20.12.2006, pag. 1)

Solo per quanto riguarda il riferimento al regolamento (CE) n. 80/2001 della Commissione contenuto nell'articolo 1, paragrafo 1, quarto trattino, e per quanto riguarda il punto 5, paragrafo 1), dell'allegato

## ALLEGATO X

## Tavola di concordanza

Regolamento (CE) N. 80/2001	Presente regolamento
Articolo 1	Articolo 1
Articolo 2	Articolo 2
Articolo 3	Articolo 3
Articolo 4	Articolo 4
Articolo 5	Articolo 5
Articolo 6	Articolo 6
Articolo 7	Articolo 7
Articolo 8	Articolo 8
Articolo 9	—
—	Articolo 9
Articolo 10	Articolo 10
Allegato I	Allegato I
Allegato II	Allegato II
Allegato III	Allegato III
Allegato IV	Allegato IV
Allegato V	Allegato V
Allegato VI	Allegato VI
Allegato VII	Allegato VII
Allegato VIII	Allegato VIII
—	Allegato IX
—	Allegato X